

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ
(съгласно Регламент (ЕС) 2015/830)

CONTENT

Версия: 1

Дата на редакция: 15.01.2020 г.

[лого]

Стр. 1 от 10

Дата на отпечатване: 27.03.2020 г.

РАЗДЕЛ 1: ИДЕНТИФИКАЦИЯ НА ВЕЩЕСТВОТО/СМЕСТА И НА ФИРМАТА/ПРЕДПРИЯТИЕТО

1.1 Идентификатори на продукта

Наименование на продукта: CONTENT

Тип на продукта: Смес

1.2 Идентифицирани употреби на веществото или сместа, които са от значение, и употреби, които не се препоръчват.

Материал за селскостопанска употреба.

Употреби, които не се препоръчват:

Употреби, различаващи се от препоръчаните.

1.3 Подробни данни за доставчика на информационния лист за безопасност

Фирма: AGROLOGICAL DYNAMICS PROSERPINA, S.L.
Адрес: Pol. Ind. La serra, 19, 25320 Anglesola – LLEIDA - ИСПАНИЯ
Телефон: +34 931 353 999
Имейл: comercial@proserpina.es
Уебстраница: www.proserpina.es

1.4 Телефонен номер при спешни случаи: 112.

РАЗДЕЛ 2: ОПИСАНИЕ НА ОПАСНОСТИТЕ

2.1 Класифициране на сместа

Продуктът не е класифициран като опасен по смисъла на Регламент (ЕС) № 1272/2008.

2.2 Елементи на етикета

P102: Да се съхранява извън обсега на деца.

P270: Да не се яде, пие или пуши при употреба на продукта.

Да се съхранява при температура не по-висока от 30 ° C или по-ниска от 5 ° C.

Да се пази от слънчева светлина.

Да се съхранява далече от напитки и храни за хора и животни.

При контакт с очите веднага да се изплакнат обилно с вода и да се потърси медицинска помощ.

При контакт с кожата изплакнете незабавно с обилно количество вода.

Да се носят подходящи ръкавици.

Да се носи защита на очите / лицето.

CONTENT

Версия: 1

Стр. 2 от 10

Дата на редакция: 15.01.2020 г.

Дата на отпечатване: 27.03.2020 г.

В случай на злополука или заболяване незабавно потърсете лекарска помощ и покажете този етикет на продукта.

Да се използва само в случай на призната нужда. Да не се превишават препоръчителните дози.

ЕУН фрази:

ЕУН210 Информационен лист за безопасност ще бъде представен при поискване

2.3 Други опасности

При нормални условия на употреба и в оригиналния си вид самият продукт не представлява друг риск за здравето и околната среда.

РАЗДЕЛ 3: СЪСТАВ/ИНФОРМАЦИЯ ЗА СЪСТАВКИТЕ

3.1 Вещества

Неприложимо.

3.2 Смеси

Тази смес не съдържа вещества, които в съответствие с Регламент (ЕО) № 1272/2008 представляват опасност за здравето или околната среда, имат определени гранични стойности на Общността за експозиция на работното място, класифицирани са като РВТ / vPvV или са включени в списъка с кандидат-вещества.

РАЗДЕЛ 4: МЕРКИ ЗА ПЪРВА ПОМОЩ

4.1 Описание на мерките за първа помощ

Поради състава и вида на веществата, присъстващи в продукта, не са необходими конкретни предупреждения.

При вдишване

Изведете пострадалия на открито; дръжте го затоплен и в покой. Ако дишането е неравномерно или спре, извършете изкуствено дишане. Не давайте нищо през устата. Ако пострадалият е в безсъзнание, поставете го в подходящо положение и потърсете медицинска помощ.

При контакт с очите

При наличие на контактни лещи, ги отстранете. Измийте очите с много чиста и хладка вода за поне 10 минути, като издърпвате клепачите нагоре, потърсете медицинска помощ.

При контакт с кожата

Отстранете замърсените дрехи. Измийте енергично кожата с вода и сапун или подходящ препарат за почистване на кожата. **НИКОГА** не използвайте разтворители или разреждатели.

При поглъщане

CONTENT

Версия: 1

Стр. 3 от 10

Дата на редакция: 15.01.2020 г.

Дата на отпечатване: 27.03.2020 г.

При неволно поглъщане незабавно потърсете медицинска помощ. Дръжте пострадалия в покой. **НИКОГА** не предизвиквайте повръщане.

4.2 Най-съществени остри и настъпващи след известен период от време симптоми и ефекти

Не са известни остри или проявяващи се след известно време ефекти при контакт с продукта.

4.3 Указания за необходимост от всякакви неотложни медицински грижи и специално лечение

В случай на съмнение или когато симптомите на неразположение не отзвучават, потърсете медицинска помощ. Никога не давайте нищо през устата на лица, които са в безсъзнание.

РАЗДЕЛ 5: ПРОТИВОПОЖАРНИ МЕРКИ

5.1 Пожарогасителни средства

Препоръчителни методи за гасене

Прахообразно пожарогасително средство или CO₂. В случай на по-сериозни пожари, също така устойчива на алкохол пяна и воден спрей. Не използвайте за гасене директна водна струя.

5.2 Особени опасности, които произтичат от веществото или сместа

Особени опасности

При пожара може да се отдели гъст, черен дим. В резултат на термично разлагане могат да се образуват опасни продукти: въглероден монооксид, въглероден диоксид. Излагането на продукти от горенето или разлагането може да бъде вредно за вашето здраве.

5.3 Съвети за пожарникарите

Използвайте вода за охлаждане на резервоари, цистерни или контейнери в близост до източника на топлина или огъня. Вземете под внимание посоката на вятъра. Предотвратете попадането на използваните за борба с огъня продукти в канализацията или водни пътища.

Оборудване за защита от пожари

Според големината на пожара може да се наложи използването на защитни костюми срещу високата температура, индивидуално дихателно оборудване, ръкавици, защитни очила или маски за лице и ръкавици.

РАЗДЕЛ 6: МЕРКИ ПРИ АВАРИЙНО ИЗПУСКАНЕ

6.1 Лични предпазни мерки, предпазни средства и процедури при спешни случаи

За контрол на експозицията и индивидуални мерки за защита вижте раздел 8.

6.2 Предпазни мерки за опазване на околната среда

Продуктът не е класифициран като опасен за околната среда, избягвайте разливането, доколкото е възможно.

6.3 Методи и материали за ограничаване и почистване

CONTENT

Версия: 1

Стр. 4 от 10

Дата на редакция: 15.01.2020 г.

Дата на отпечатване: 27.03.2020 г.

Съберете разлива с негорими абсорбиращи материали (почва, пясък, вермикулит, диатомит и др.). Изсипете продукта и абсорбента в подходящ съд. Замърсената зона трябва незабавно да бъде почистена с подходящ деконтаминатор. Изсипете деконтаминатора върху остатъците в отворен съд и го оставете да действа няколко дни, до преустановяване на реакцията.

6.4 Позоваване на други раздели

За контрол на експозицията и индивидуални мерки за защита, вижте раздел 8.

За по-късно елиминиране на отпадъците следвайте препоръките в раздел 13.

РАЗДЕЛ 7: РАБОТА И СЪХРАНЕНИЕ

7.1 Предпазни мерки за безопасна работа

Продуктът не изисква специални мерки за работа, препоръчват се следните общи мерки:

За лична защита вижте раздел 8. Никога не използвайте налягане за изпразване на контейнерите. Контейнерите не са устойчиви на налягане.

В зоната на приложение тютюнопушенето, храненето и пиенето трябва да бъдат забранени. Следвайте законодателството за безопасност и здраве при работа.

Съхранявайте продукта в контейнери, направени от материал, идентичен на оригиналния.

7.2 Условия за безопасно съхраняване, включително несъвместимости

Продуктът не изисква специални мерки при съхранение.

Като общи мерки за съхранение трябва да се избягват източници на топлина, радиация, електричество и контакт с храна.

Пазете от окислителни и от силно киселинни или алкални материали.

Съхранявайте контейнерите при температура между 5 и 35 ° C, на сухо и добре проветриво място.

Да се съхранява в съответствие с местното законодателство. Спазвайте указанията на етикета.

Продуктът не се засяга от разпоредбите на Директива 2012/18 / ЕС (SEVESO III).

7.3 Специфична(и) крайна(и) употреба(и):

Тор.

РАЗДЕЛ 8 КОНТРОЛ НА ЕКСПОЗИЦИЯТА/ЛИЧНИ ПРЕДПАЗНИ СРЕДСТВА

8.1 Параметри на контрол

Продуктът НЕ съдържа вещества с гранични стойности за професионална експозиция на околната среда. Продуктът НЕ съдържа вещества с биологични гранични стойности.

8.2 Контрол на експозицията

Мерки от технически характер:

Осигурете адекватна вентилация, която може да бъде постигната чрез използване на добра локална смукателна вентилация и добра обща изпускателна система.

ЗАЩИТА НА РЪЦЕТЕ:

CONTENT

Версия: 1

Стр. 5 от 10

Дата на редакция: 15.01.2020 г.

Дата на отпечатване: 27.03.2020 г.

PPE: Защитни ръкавици.

Характеристики: CE маркировка, категория II.

CEN стандарти: EN 374-1, EN 374-2, EN 374-3, EN 420

Поддръжка:

Съхранявайте на сухо място, далеч от всякакви източници на топлина и доколкото е възможно, избягвайте излагането на слънчева светлина.

Не правете никакви промени в ръкавиците, които могат да променят тяхната устойчивост, не нанасяйте бои, разтворители или лепила.

Забележки:

Ръкавиците трябва да са с подходящ размер и да прилягат добре на ръката на потребителя, да не са твърде свободни или прекалено стегнати.

Винаги ги използвайте с чисти и сухи ръце.

Материал: PVC (поливинил хлорид)

Време за проникване през материала на ръкавиците (min.): > 480

Дебелина на материала (mm): 0,35

ЗАЩИТА НА ОЧИТЕ:

PPE: Защитни очила с вградена рамка.

Характеристики: CE маркировка, категория II. Протектор за очи с вградена рамка за защита от прах, дим, мъгла и пари.

CEN стандарти: EN 165, EN 166, EN 167, EN 168

Поддръжка:

Видимостта през лещите трябва да е идеална. Затова тези части трябва да се почистват ежедневно. Протекторите трябва да се дезинфекцират периодично, следвайки инструкциите на производителя.

Забележки:

Някои от признаците на износване включват: жълто оцветяване на лещите, повърхностно надраскване на лещите, остъргване и т.н.

ЗАЩИТА НА КОЖАТА:

PPE: Защитно облекло.

Характеристики: CE маркировка, категория II. Защитното облекло не трябва да бъде твърде тясно или свободно, за да не възпрепятства движенията на потребителя.

CEN стандарти: EN 340

Поддръжка:

За да гарантирате еднаква защита, следвайте инструкциите за почистване и поддръжка, предоставени от производителя.

Забележки:

Защитното облекло трябва да предлага ниво на комфорт в съответствие с нивото на защита, осигурено по отношение на опасността, срещу която предпазва, като се имат предвид условията на околната среда, нивото на активност на потребителя и очакваното време на употреба.

РАЗДЕЛ 9: ФИЗИЧНИ И ХИМИЧНИ СВОЙСТВА

9.1 Информация относно основните физични и химични свойства

Външен вид: Течност

CONTENT

Версия: 1

Стр. 6 от 10

Дата на редакция: 15.01.2020 г.

Дата на отпечатване: 27.03.2020 г.

Цвят: Тъмнокафяв

Мирис: Характерен

Граница на мириса: N.A./N.A.

pH: 6

Точка на топене: N.A./N.A.

Точка на кипене: N.A./N.A.

Точка на възпламеняване: N.A./N.A.

Скорост на изпаряване: N.A./N.A.

Запалимост (твърдо вещество, газ): N.A./N.A.

Долна граница на запалимост или експлозия: N.A./N.A.

Горна граница на запалимост или експлозия: N.A./N.A.

Налягане на парите: N.A./N.A.

Плътност на парите: N.A./N.A.

Относителна плътност: 1,25 g/cm³

Разтворимост: Разтворим

Разтворимост в мазнини: N.A./N.A.

Разтворимост във вода: N.A./N.A.

Коефициент на разпределение (n-октанол/вода): N.A./N.A.

Температура на самозапалване: N.A./N.A.

Температура на разлагане: N.A./N.A.

Вискозитет: N.A./N.A.

Експлозивни свойства: N.A./N.A.

Оксидиращи свойства: N.A./N.A.

N.A./N.A.= Няма данни / Неприложимо поради естеството на продукта

9.2 Друга информация.

Точка на застиване: N.A./N.A.

Точка на искрене: N.A./N.A.

Кинематичен вискозитет: N.A./N.A.

N.A./N.A.= Няма данни / Неприложимо поради естеството на продукта

РАЗДЕЛ 10: СТАБИЛНОСТ И РЕАКТИВНОСТ

10.1 Реактивност

Продуктът не представлява опасност поради реактивоспособността си.

10.2 Химична стабилност

Стабилен при препоръчаните условия на работа и съхранение (вижте раздел 7).

10.3 Възможност за опасни реакции

Продуктът не създава възможности за опасни реакции.

10.4 Условия, които трябва да се избягват

Избягвайте неправилно боравене.

10.5 Несъвместими материали

CONTENT

Версия: 1

Стр. 7 от 10

Дата на редакция: 15.01.2020 г.

Дата на отпечатване: 27.03.2020 г.

Пазете от окислителни и от силно алкални или киселинни материали, за да предотвратите екзотермични реакции.

10.6 Опасни продукти на разпадане

Не настъпва разлагане, ако се използва по предназначение.

РАЗДЕЛ 11: ТОКСИКОЛОГИЧНА ИНФОРМАЦИЯ

11.1 Информация за токсикологичните ефекти

Няма налични данни от тестове на продукта.

Повтарящият се или продължителен контакт с продукта може да доведе до отстраняване на мазнината от кожата, което води до неалергичен контактен дерматит и абсорбция на продукта през кожата.

Попадането на пръски в очите може да причини дразнене и обратимо увреждане.

а) остра токсичност;

Няма убедителни данни за класификация.

Оценена остра токсичност (АТЕ, Acute Toxicity Estimate):

Смеси:

АТЕ (орална) > 10 000 mg/kg

б) корозия/дразнене на кожата;

Няма убедителни данни за класификация.

в) сериозно увреждане/дразнене на очите;

На базата на наличните данни критериите за класификация не са изпълнени.

г) сенсibiliзация на дихателните пътища или кожата;

Няма убедителни данни за класификация.

д) мутагенност за зародишните клетки;

Няма убедителни данни за класификация.

е) канцерогенност;

Няма убедителни данни за класификация.

ж) токсичност за репродукцията;

Няма убедителни данни за класификация.

з) STOT – еднократна експозиция;

Няма убедителни данни за класификация.

и) STOT – повтаряща се експозиция;

Няма убедителни данни за класификация.

CONTENT

Версия: 1

Стр. 8 от 10

Дата на редакция: 15.01.2020 г.

Дата на отпечатване: 27.03.2020 г.

й) опасност при аспириране;
Няма убедителни данни за класификация.

РАЗДЕЛ 12: ЕКОЛОГИЧНА ИНФОРМАЦИЯ

12.1 Токсичност

Няма налична информация относно екотоксичността на съдържащите се вещества.

12.2 Устойчивост и разградимост

Няма налична информация относно устойчивостта и разградимостта на продукта.

12.3 Биоакмулираща способност

Няма налична информация относно биоакмулацията на съдържащите се вещества.

12.4 Преносимост в почвата

Няма налична информация относно подвижността в почвата.

Не трябва да се допуска попадането на продукта в канализацията или водни пътища.
Предотвратявайте проникването в почвата.

12.5 Резултати от оценката на PBT и vPvB

Няма налична информация относно оценката на продукта като PBT и vPvB.

12.6 Други неблагоприятни ефекти

Няма налична информация относно други неблагоприятни ефекти по отношение на околната среда.

РАЗДЕЛ 13 ОБЕЗВРЕЖДАНЕ НА ОТПАДЪЦИТЕ

13.1 Методи за третиране на отпадъци

Не изхвърляйте в канализацията или водните пътища. Отпадъците и празните контейнери трябва да се обработват и премахват в съответствие с действащото местно/национално законодателство.

Следвайте разпоредбите на Директива 2008/98/ЕО относно управлението на отпадъците.

РАЗДЕЛ 14: ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ТРАНСПОРТИРАНЕТО

Транспортирането не е опасно. В случай на пътнотранспортно произшествие, причиняващо разливане на продукта, действайте в съответствие с точка 6.

14.1 Номер по списъка на ООН

Транспортирането не е опасно.

14.2 Точно наименование на пратката по списъка на ООН

Описание:

ADR: Транспортирането не е опасно.

CONTENT

Версия: 1

Стр. 9 от 10

Дата на редакция: 15.01.2020 г.

Дата на отпечатване: 27.03.2020 г.

IMDG: Транспортирането не е опасно.

ICAO: Транспортирането не е опасно.

14.3 Клас(ове) на опасност при транспортиране

Транспортирането не е опасно.

14.4 Опаковъчна група

Транспортирането не е опасно.

14.5 Опасности за околната среда

Транспортирането не е опасно.

14.6 Специални предпазни мерки за потребителите

Транспортирането не е опасно.

14.7 Транспортиране в насипно състояние съгласно анекс II към MARPOL и Кодекса IBC

Транспортирането не е опасно.

РАЗДЕЛ 15: ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО НОРМАТИВНАТА УРЕДБА

15.1 Специфични за веществото или сместа нормативна уредба/законодателство относно безопасността, здравето и околната среда

Продуктът не се засяга от разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1005/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. относно вещества, които нарушават озоновия слой.

Продуктът не се засяга от разпоредбите на Директива 2012/18/ЕС (SEVESO III).

Продуктът не се засяга от разпоредбите на Регламент (ЕС) № 528/2012 относно предоставянето на пазара и употребата на биоциди.

Продуктът не се засяга от процедурата, установена от Регламент (ЕС) № 649/2012 относно износа и вноса на опасни химикали.

15.2 Оценка на безопасността на химично вещество или смес

От доставчика не е извършена оценка на химичната безопасност на това вещество/тази смес.

РАЗДЕЛ 16: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ

Препоръчва се продуктът да се използва само за препоръчаните цели.

Използвани съкращения и акроними:

CEN: Европейски комитет за стандартизация.

PPE: Лични предпазни средства.

CONTENT

Версия: 1

Стр. 10 от 10

Дата на редакция: 15.01.2020 г.

Дата на отпечатване: 27.03.2020 г.

Основни позовавания и източници на данни в литературата:

<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html>

<http://echa.europa.eu/>

Регламент (ЕС) 2015/830

Регламент (ЕО) № 1907/2006

Регламент (ЕС) № 1272/2008

Информацията, предоставена в този Информационен лист за безопасност, е изготвена в съответствие с РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2015/830 НА КОМИСИЯТА от 28 май 2015 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH), за създаване на Европейска агенция по химикали, за изменение на Директива 1999/45/ЕО и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 793/93 на Съвета и Регламент (ЕО) № 1488/94 на Комисията, както и на Директива 76/769/ЕИО на Съвета и директиви 91/155/ЕИО, 93/67/ЕИО, 93/105/ЕО и 2000/21/ЕО на Комисията.

Информацията в този Информационен лист за безопасност за препарата се основава на настоящите знания и на действащото европейско и национално законодателство, като се има предвид, че условията на работа на потребителите са извън нашето познание и контрол. Продуктът не трябва да се използва за цели, различни от посочените, без предварително да има писмени инструкции за работа. Във всички случаи отговорност на потребителя е да предприеме необходимите мерки, за да се съобрази с изискванията, установени от действащото законодателство. Информацията, съдържаща се в този лист за безопасност, включва само описание на изискванията за безопасност на препарата и не трябва да се счита за гаранция за неговите свойства.

Долуподписаната, Галя Стоянова Павлова, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 10 (десет) страници.

Преводач: